

令和8年5月29日改訂

Binago noong Mayo 29, 2026

警報発令等の非常時の対応について

Tungkol sa mga tugon sa mga emerhensiya tulad ng pag-isyu ng mga babala

三重県立稲葉特別支援学校

Mie Prefectural Inaba Special Needs School

台風、大雪等による気象庁（津気象台）から津市に警報等が発令された場合の休校やスクールバスの運行などの基準については以下の通りとします。

ただし、休校やスクールバスの運行などについての基準であり、お子様の登校については、ご家庭の事情やご家庭の周りの天候、道路状況の様子をもとに各保護者が判断し、危険を避けるなどの対応をとってください。また、お子様ひとりでバス停にいることのないようにしてください。

なお、連絡については、すぐーるの配信で行いますので、必ず登録をお願いします。

Ang mga sumusunod ay ang mga pamantayan para sa pagsasara ng mga paaralan at operasyon ng school bus kung sakaling magkaroon ng babala na inilabas ng Japan Meteorological Agency (Tsu Meteorological Observatory) para sa Tsu City dahil sa bagyo, malakas na niyebe/snow, atbp.

Gayunpaman, ang mga alituntuning ito ay nalalapat lamang sa mga pagsasara ng paaralan at operasyon ng school bus. Tungkol sa pagpasok ng inyong anak sa paaralan, mangyaring gumawa ng sarili ninyong pagpapasya batay sa kalagayan ng inyong pamilya, ang panahon sa inyong lugar, at mga kondisyon ng kalsada, at gumawa ng mga naaangkop na hakbang upang maiwasan ang panganib. Gayundin, siguraduhing hindi kailanman nag-iisa ang inyong anak sa hintuan ng bus.

Bukod pa rito, magpapadala kami ng mga abiso sa pamamagitan ng Suguru, kaya siguraduhing mag register.

1 各警報発表時の対応

Mga tugon kapag inilabas ang bawat babala

- (1) 朝6時00分現在、レベル5 河川氾濫特別警報・レベル4 河川氾濫危険警報・レベル5 土砂災害特別警報・レベル4 土砂災害危険警報・レベル5 大雨特別警報・レベル4 大雨危険警報・暴風警報・大雪警報が発令されている場合

Simula 6:00 AM, kung ang alinman sa mga sumusunod na babala ay may effect: Level 5 na Espesyal na Babala sa Baha sa Ilog, Level 4 na Babala sa Panganib ng Baha sa Ilog, Level 5 na Espesyal na Babala sa Kalamidad ng Sediment, Level 4 na Babala sa Panganib ng Sediment, Level 5 na Espesyal na Babala sa Malakas na Ulan, Level 4 na Babala sa Panganib ng Malakas na Ulan, Babala sa Bagyo, o Babala sa Malakas na Niyebe/snow

- ① 臨時休校の措置をとりますので、登校させないでください。

Magpapatupad kami ng pansamantalang pagsasara ng paaralan, kaya't mangyaring huwag papasukin ang inyong anak sa paaralan.

- ② 臨時休校の連絡は、学校からすぐーるで配信します。

Ang abiso tungkol sa pansamantalang pagsasara ng paaralan ay ipapadala sa pamamagitan ng Suguru mula sa paaralan.

- (2) 朝6時00分現在、上記警報が発令されていなくても、発令される可能性が高いと判断される場合

Kung sakaling pagpasyahan na kahit wala pang inilalabas na babala (warning/alert) ang mga nabanggit sa itaas pagsapit ng 6:00 ng umaga, mataas ang posibilidad na ito ay ilabas.

① 臨時休校とします。登校させないでください。スクールバスの運行も中止します。
Pansamantalang magsasara ang paaralan. Huwag papasukin ang inyong anak sa paaralan.
Suspendido rin ang serbisyo ng school bus.

② 臨時休校の連絡は、学校からすぐ一で配信します。
Ang mga abiso tungkol sa pansamantalang pagsasara ng paaralan ay ipapadala mula sa paaralan sa pamamagitan ng Suguru.

(3) 登校後、上記警報が発令された場合

Kung ang babala sa itaas ay ilalabas pagkatapos dumating ang mga estudyante sa paaralan:

① スクールバスの運行会社と連携し、安全確認をして下校の手配をします。 学校を
スクールバスが出発する時間などの連絡をします。バス停まで迎えにきてください。

Makikipag-ugnayan kami sa kompanya ng school bus upang matiyak ang kaligtasan at isaayos ang pag-alis. Makikipag-ugnayan kami sa inyo tungkol sa oras ng pag-alis ng school bus, kaya't mangyaring pumunta sa hintuan ng bus upang sunduin ang inyong anak.

② スクールバスの運行が危険であると判断したときは、お子様を学校で待機させます。学校
からの連絡を待ってください。

Kung matukoy/malaman na hindi ligtas para sa bus ng paaralan na gamitin, ang inyong anak ay mananatili sa paaralan. Mangyaring maghintay ng karagdagang pakikipag-ugnayan mula sa paaralan.

2 その他/Iba pa

(1) 大雨警報・大雨注意報・洪水警報・洪水注意報・大雪注意報・津波警報が発令された場合は、状況によっては臨時休校または関連するバスコースの臨時運休をすることもあります。この場合、学校からすぐ一での配信などを通して連絡します。

Kung mag-isyu ng babala tungkol sa malakas na ulan, advisory tungkol sa malakas na ulan, babala tungkol sa baha, babala tungkol sa malakas na niyebe, o babala tungkol sa tsunami, maaaring pansamantalang isara ang mga paaralan o maaaring pansamantalang suspindihin ang mga kaugnay na ruta ng bus depende sa sitwasyon. Sa ganitong pagkakataon, makikipag-ugnayan sa inyo ang paaralan sa pamamagitan ng sistema ng pamamahagi ng Suguru at iba pang paraan.

(2) スクールバスが交通事故にあった時やテロ、自然災害などの他非常事態時の対応についての連絡は、できるだけ担任などを通して行います。

Kung sakaling magkaroon ng aksidente sa school bus, terorismo, natural na sakuna, o iba pang emergency, makikipag-ugnayan kami sa inyo sa pamamagitan ng inyong homeroom teacher o iba pang kaugnay na tauhan hangga't macari.